

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 155

Session de 1931-1932

SÉANCE
du 3 Mars 1932VERGADERING
van 3 Maart 1932

Zittingsjaar 1931-1932

PROPOSITION DE LOI

portant dissolution des tribunaux de commerce et décrétant des élections générales pour la constitution de nouveaux tribunaux de commerce.

DÉVELOPPEMENTS

MADAME, MESSIEURS,

En réponse à l'interpellation du soussigné « sur la nécessité de voir procéder encore au courant de l'année 1932 aux élections pour le renouvellement des mandats de tous les juges consulaires », l'honorable Ministre de la Justice, tout en promettant que le 10 juillet 1932 il y aurait des élections pour les tribunaux de commerce, ne put promettre que ces élections seraient générales. Qu'il résulte, au contraire, de ses déclarations à la séance de vendredi 18 février 1932, que ces élections n'auraient lieu que pour les juges dont le mandat expire au 15 septembre 1932.

En présence des lois du 13 juin 1924 et du 11 mai 1927, réorganisant les tribunaux de commerce sur la base du suffrage universel et instaurant le Registre du Commerce, il ne se conçoit pas qu'on procède le 10 juillet 1932 à des élections partielles.

En effet, pareille solution conduirait à cette conséquence bizarre de voir siéger côte à côte des juges investis d'un mandat leur conféré par leurs pairs et, d'un autre côté, des juges qui détiennent leur mandat d'un expédient!

Lors de la réorganisation des Conseils de Prud'hommes, il ne serait entré dans l'idée de personne de faire siéger des conseillers nouveaux avec une partie de ceux de l'ancien régime.

Il n'en peut être de même en l'occurrence : Le Gouvernement, du reste, est complètement armé de par l'article 11 de la loi du 13 juin 1924 pour modifier éventuellement les mandats conférés exceptionnellement par lui aux juges prorogés jusqu'au 15 septembre 1933.

Comme il ne semble pas disposé d'avoir recours à ce moyen, je me permets de proposer de dissoudre les tribunaux de commerce pour le 15 septembre 1932

WETSVOORSTEL

houdende ontbinding van de rechtbanken van koop-handel en verordening van algemeene verkiezingen voor de samenstelling van nieuwe rechtbanken van koophandel.

TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

In antwoord op de interpellatie van ondergeteekende « over de noodzakelijkheid nog tijdens 't jaar 1932 tot de verkiezing voor de vernieuwing van de mandaten van al de handelsrechters over te gaan », heeft de achtbare Minister van Justitie verklaard dat, op 10 Juli 1932, verkiezingen voor de rechtbanken van koophandel zouden gehouden worden zonder, evenwel, te beloven dat deze verkiezingen algemeen zouden zijn. Uit zijn verklaringen ter vergadering van Vrijdag 18 Februari 1932 blijkt, daarentegen, dat deze verkiezingen alleen zouden gehouden worden voor de rechters wier mandaat op 15 September 1932 verstrijkt.

Met het oog op de wetten van 13 Juni 1924 en van 11 Mei 1927, houdende herinrichting van de rechtbanken van koophandel op grondslag van het algemeen stemrecht en instelling van het Handelsregister, kan men moeilijk aannemen dat op 10 Juli 1932 slechts gedeeltelijke verkiezingen gehouden worden.

Inderdaad, zulke oplossing zou dit zonderling gevolg hebben, dat nevens elkaar rechters zouden zetelen bekleed met een mandaat hun verleend door hun gelijken en rechters die hùn mandaat aan een lapmiddel te danken hebben!

Bij de herinrichting van de Werkrechtersraden, zou het bij niemand opgekomen zijn nieuwe raadsheeren te laten zetelen met eenigen van het oud regime.

In 't voorkomend geval, mag dit ook niet gebeuren: trouwens, de Regeering kan zich op artikel 11 van de wet van 13 Juni 1924 beroepen om eventueel de mandaten te wijzigen welke, bij uitzondering, door haar verleend werden aan de rechters wier ambtstijd tot 15 September 1933 verlengd werd.

Daar zij, evenwel, niet geneigd schijnt haar toevlucht tot dit middel te nemen, ben ik zoo vrij voor te stellen de rechtbanken van koophandel tegen

et de procéder — conformément à l'article 7 de la loi du 13 juin 1924 — à des élections générales pour les membres effectifs et suppléants des tribunaux de commerce, qui entreront en fonctions le jour de la dissolution des tribunaux de commerce composés de magistrats à mandats prorogés.

Nous escomptons que les Chambres accorderont à l'examen de la présente proposition le bénéfice de l'urgence.

J. CLYNMANS.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Au 15 septembre 1932, tous les tribunaux de commerce sont dissous de plein droit.

Art. 2.

Conformément à l'article 7 de la loi du 13 juin 1924, la réunion des électeurs à l'effet de procéder à l'élection des tribunaux de commerce aura lieu le dimanche 10 juillet 1932.

Art. 3.

Les membres élus le 10 juillet 1932 entreront en fonctions le 15 septembre 1932.

Art. 4.

Au courant de l'année 1934 — et au plus tard le 1^{er} mars 1934 —, l'assemblée générale des membres du tribunal — y compris les juges suppléants — procédera au tirage au sort des juges effectifs et suppléants qui seront soumis à réélection au courant de l'année 1934.

Art. 5.

A titre exceptionnel, l'autre moitié des membres du tribunal de commerce verra son mandat prorogé jusqu'au 15 septembre 1935.

J. CLYNMANS.

Jos. BOLOGNE.

E. JENNISSEN.

C. FIEULLIEN.

15 September 1932 te ontbinden en — overeenkomstig artikel 7 van de wet van 13 Juni 1924 — tot algemeene verkiezingen te laten overgaan voor de werkelijke en plaatsvervangende leden van de rechtbanken van koophandel, die hun ambt zullen aanvaarden den dag dat de rechtbanken van koophandel, samengesteld uit magistraten met verlengd mandaat, ontbonden zijn.

Wij rekenen er op dat de Kamers dit voorstel zonder verwijl zullen willen behandelen.

J. CLYNMANS.

WETSVOORSTEL

Eerste-artikel.

Op 15 September 1932, zijn al de rechtbanken van koophandel van rechtswege ontbonden.

Art. 2.

Overeenkomstig artikel 7 van de wet van 13 Juni 1924, zal de bijeenroeping van de kiezers, ten einde over te gaan tot de verkiezing voor de rechtbanken van koophandel, plaats hebben op Zondag 10 Juli 1932.

Art. 3.

De leden, gekozen op 10 Juli 1932, zullen op 15 September 1932 hun ambt aanvaarden.

Art. 4.

In den loop van het jaar 1934 — en uiterlijk op 1 Maart 1934 —, zal door de algemeene vergadering van de leden der rechtbank — de plaatsvervangende rechters inbegrepen — overgegaan worden tot de uitoefening van de werkelijke en plaatsvervangende rechters die, in den loop van het jaar 1934, aan herkiezing zullen onderworpen zijn.

Art. 5.

Bij uitzondering, zal het mandaat van de andere helft van de leden van de rechtbank van koophandel verlengd worden tot 15 September 1935.